

# Thürmer Zeitung.

(Erstes Blatt.)

Er scheint wöchentlich sechs Mal über das mit Ausnahme des Sonntags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.  
Stierteiljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder  
den Abholstellen 1,80 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thürn,  
den Vorstädten, Meier und Pogorz 2,25 Mk.; bei der Post 2 Mk.,  
durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckerstraße 39.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis

Die 5-gelapptene Petit-Zeile oder deren Raum 15 Pfg.,  
Lokale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pfg.  
Anzahl in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags;  
Anzahl bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 112

Donnerstag, den 15. Mai

1902.

## Seit 50 Jahren nichts geändert!

Von Hl. Dr. jur. Anita Augspurg  
Kammt ein Artikel, den wir der freikinnigen  
„Königsb. S. 32.“ entnehmen:

Der Minister des Innern, Freiherr von  
Hammerstein-Boitzen, hat in der Sitzung des Abge-  
ordnetenhauses am 5. Mai wieder eines der tief-  
sinnigen Worte gesprochen, die er von Zeit zu  
Zeit der Welt schenkt, und die hervorbringen es  
den ganzen Verschwommenheit der Auffassung von  
den Dingen und Zuständen im Königreich Preußen  
bedarf, die dessen Minister des Innern traditionell  
und anscheinend ex officio auszusprechen pflegt.  
Es handelt sich um die Beratung einer vom  
Landesverein Preussischer Volksschullehrerinnen ein-  
gereichten Petition um Aufhebung des Vereinsge-  
setzes von 1850 behufs Zulassung der Frauen zu  
politischen Vereinen. Die Petitionskommission hatte  
in Bezug auf dieselbe den üblichen „Uebergang  
zur Tagesordnung“ beantragt, der freikinnige Abg.  
Krieger-Königsberg trat jedoch in warmen Worten  
für die Forderung der Petition ein und beantragte  
Ueberweisung an die Regierung zur Berücksichtigung.  
Im gleichen Sinne äußerten sich später noch die  
Freikinnigen Dr. Girsh und Dr. Müller-Sagan,  
sowie der Nationalliberal Dr. Sattler.

Der Minister fand sich bewogen, eben-  
falls, und zwar im entgegengesetzten Sinne, zur  
Sache zu sprechen. Er meinte, die Tätigkeit der  
Frauen auf sozialem Gebiet sei freudig zu be-  
grüßen, wie weit aber die Anteilnahme der Frauen  
an öffentlichen Dingen erfolgen könne, darüber  
seien die Meinungen in der ganzen Welt heute  
noch nicht geklärt. Wie die Frauen sich auf  
sozialem Gebiet betätigen sollen, ohne öffentliche  
Dinge zu behandeln, entzieht sich allerdings der  
Erkenntnis des beschränkten Untertanenverbandes,  
der unter sozialen Angelegenheiten gegen die öffent-  
lich und allgemein angelegten im Gegenfag zu den  
privaten und speziell zu erledigenden begreift.  
Aber damit nicht genug, versiegte sich der Minister  
in dem Bemühen, die Ablehnung des Petitions-  
verlangens als angemessen hinzustellen, zu der  
Behauptung, es habe sich in den einschlägigen  
Verhältnissen seit Formulierung des § 8 des  
Vereinsgesetzes im Jahre 1850 „nichts geändert“.  
Tatsächlich hat sich aber nicht weniger als alles  
geändert: die Regierung und die ihr unterworfenen  
Frauen, nicht minder aber die öffentlichen Ver-  
hältnisse selbst. Die Regierung hat sich in real-  
istischer Richtung geändert, insofern als sie im  
Jahre 1850 keinerlei Absicht zu erkennen gab,

hinsichtlich der Frauen ein Ausnahmengesetz zu  
schaffen: in der Regierungsvorlage existierte eine  
Berücksichtigung der Frauen überhaupt nicht,  
wahrscheinlich, weil man in der Regierung den  
damals erst kürzlich erlassenen Verfassungspara-  
graphen „alle Preußen sind vor dem Gesetze gleich“  
noch ernst nahm, gegen dessen Inhalt man im  
Laufe der Zeiten so völlig abgestumpft worden ist.  
Der Ausschluß von Minderjährigen und Frauen  
ward erst von der Kommission des damaligen Ab-  
geordnetenhauses eingeschaltet, durch mehrfache  
Änderungsanträge in „Frauen, Schüler und  
Belehrte“ umgewandelt und endlich vom Re-  
ferenten der Kommission geschmackvoll in „Frauen-  
personen, Schüler und Belehrte“ redigiert. Die  
damalige Regierung hat allerdings gegen die Ein-  
fügung dieser reaktionären Einschränkungen keine  
Opposition gemacht, ursprünglich aber lagen sie  
ihre vollkommen fern, und sie fand es vermutlich  
nicht bedenklich, daß Frauen sich mit der Er-  
örterung öffentlicher Angelegenheiten in Vereinen  
beschäftigten, als daß brave Preußen überhaupt  
sich dergleichen herausnahmen. Herr von Hammer-  
stein-Boitzen als Regierungsvorsteher ist hierin be-  
deutend anderer Ansicht als sein Vorgänger im  
Amt von anno 1850: es hat sich also in dieser  
Hinsicht schon vieles geändert.

Noch mehr aber hat sich hinsichtlich der Lebens-  
führung und der Rolle für die Erörterung öffent-  
licher Angelegenheiten bei den Frauen selbst in  
dem halben Jahrhundert von 1850 bis 1900  
geändert. Hat der Freiherr von Hammerstein  
keinerlei Kenntnis von dem tiefsten Umschwung,  
den das Leben der Frauen auch in diesem Staate  
genommen hat, ein Umschwung, wie ihn keine  
ander Bevölkerungsklasse, auch nicht die des Bau-  
ern und des Arbeiters durchgemacht hat? In  
jener Zeit gab es Hausfrauen und sonstige Fam-  
ilienangehörige, weibliche Dienstmädchen und allen-  
falls Gouvernanten — man könnte vielleicht den  
Glauben begreifen, daß die genannten Klassen von  
Frauen ohne wesentliche Beeinträchtigung ihrer  
Rechte von der Erörterung öffentlicher Angelegen-  
heiten ausgeschlossen bleiben könnten. Heute gibt  
es Arbeiterinnen, Handelsangestellte, selbständige  
Handel- und Gewerbetreibende, Schriftstellerinnen,  
Arztinnen, Ausübende in wissenschaftlichen Berufen  
jeder Art, städtische und staatliche Beamtinnen,  
kommunale und staatliche Ehrenbeamtinnen, Kommu-  
nale und staatliche Subalternbeamte und mit Staats-  
autorität ausgestattete höhere Kontroll- und Auf-  
sichtsbeamte unter den Frauen, und alle diese ha-  
ben nicht nur ein unbestreitbares Interesse an der  
Entwicklung der öffentlichen Angelegenheiten, es

hängt von der aufmerksamen Verfolgung derselben  
nicht allein ihre Behauptung im wirtschaftlichen  
Existenzkampf ab, sondern ihre öffentlichen Ämter  
und Berufsaufgaben machen es ihnen gerade zur  
Pflicht, sich über den Gang der öffentlichen Ange-  
legenheiten zu orientieren. Wenn nun auch der  
Herr Minister glaubt, ihnen dazu in der Verfü-  
gung allerneuesten Datums, — der zufolge die  
passive Teilnahme von Frauen an den Versamm-  
lungen politischer Vereine seitens der Polizei nicht  
mehr gebindert werden soll, — genügende Belegen-  
heit gegeben zu haben, so kann er nur um des-  
willen der Meinung sein, damit den Britenforde-  
rungen genug getan zu haben, weil er der dritten  
großen Änderung, die sich seit 1850 vollzogen  
hat, ohne Verständnis gegenüber zu stehen scheint,  
nämlich der Änderung der öffentlichen Zustände selbst.  
Die Zeit von 1850 brachte in ihrer gesamten Erschei-  
nungsform noch die Ueberlieferungen der autokratischen,  
despotischen, unbeschränkten Monarchie zum Aus-  
druck; wir wollen nicht behaupten, daß wir heute  
schon einen sozialen Staat haben, aber wir be-  
wegen uns in der Richtung zu ihm hin, und  
mehr und mehr gewinnen alle unsere Zustände  
den Stempel des selbsttätigen Mit- und Zusam-  
menwirkens aller sozialen Elemente. Wie die  
einzelne Frau aus der Rolle der Versorgen zu  
derjenigen der für sich selbst und für andere  
sorgenden hindübergebrängt ist, so hat die Gesamt-  
heit der weiblichen Bevölkerung ihre eigenen In-  
teressen bei der Gestaltung der Dinge fund zu  
geben und den Interessen der Gesamtheit ihren  
Anteil und ihre Einsicht zu leihen, die schon von  
vielen und von maßgebenden Beurteilern mit dem  
Prädikat „unentbehrlich“ belegt worden sind. Daß  
die Mitarbeit der Frau in vielen Dingen  
unentbehrlich geworden ist, hat sich auch der Er-  
kenntnis der Regierung aufgedrängt, sonst hätte  
sie nicht Frauenkräfte an die vielen Stellen ge-  
stellt, wo sie sie verwendet und wo sie durch Män-  
nerkräfte nicht ersetzt werden können. Daß die  
Frau auch zum Mitraten berufen ist, daß ihr  
Wort von Wert ist, wo öffentliche Angelegenheiten  
erörtert werden, daß sie im Interesse dieser öffent-  
lichen Angelegenheiten nicht als schweigende Zuhö-  
rerin geduldet, sondern zum lebhaften Gedankenaus-  
tausch angeregt werden muß, ist die Konsequenz  
jener Erkenntnis. Herr von Hammerstein-Boitzen  
wird gut tun, sie sich zu eigen zu machen, denn  
über diejenigen, die sich ihr verschließen, geht der  
Zeitgeist unerbittlich „zur Tagesordnung“ über.

und reiten Sie mal uns hier was vor. So um  
das Rasenrondell herum — das wäre zu schön!  
Da war zu viel für Traute. Sie machte sich  
hastig los und lehnte energisch ab.

„Quelle impertinence!“ flüster sie Hulbe zu.  
„Prenez garde avec ces gens là!“ flüster sie  
diese zurück.

„Na, Paul, und Du sagst garnichts?“ wandte  
sich Papa Lehmigle an den Sohn, der ruhig  
seine Zigarre rauchend, an dem Balkongeländer  
lehnte. „Wenn ich heute ein junger Mann wäre  
wie Du, ich würde nicht so dastehen wie ein  
Stodfisch!“

Der Sohn erwiderte nichts, aber als Hulbe  
und Traute jetzt in den Garten hinunterließen,  
ging er ihnen nach.

Und Traute vergaß das kleine Sturzbad, denn  
der „Stodfisch“ reizte ihren Übermut gar zu sehr.  
Sie führte ihn auf den Hof und trock mit ihm  
in alle Ställe. Er mußte ihre Hunde streicheln,  
ihren Pony bewundern und ihre Lieblingskake  
auf den Arm nehmen. Ja, sie ersparte ihm nicht  
den Hühnerstall und wollte sich tolltuchen als ihm  
die Hühner gackernd auf den Kopf pflogen. Er  
wurde allen Kühen und Kälbern vorgeführt und  
dann ging es in den Garten zu den Lieblings-  
plätzen und auf die Regelebahn. Paul Lehmigle  
schien seiner Führerin nicht ungern zu folgen und  
als man schließlich in zwei Wagen eine Spazier-  
fahrt auf das Feld unternahm, zu einer weiteren  
Befestigung des Gutes, sah er neben Traute, die  
ihre beiden schwarzen Ponys mit festerer Hand  
selbst kutschte.

Die Leipziger Gäste blieben zur Nacht in  
Brandis und nach dem Abendessen sah man  
noch lange bei offenen Glasüren im Gartensaal  
und auf dem Balkon.

## Deutsches Reich.

— Der Kaiser wird am 19. Juni in  
Aachen weilen. Ueber seinen Einzug weiß die  
freikonservative „Post“ folgende merkwürdige Einzel-  
heiten zu bringen:

Der Einzug soll sich zu einer imposanten  
Vorführung gestalten. So zu Hof, wie einst  
die deutschen Könige im Mittelalter, will der  
Kaiser eine für diesen Tag hergerichtete via  
triumphalis entlang durch das südliche Mar-  
schliertor zum Münster einziehen, wo die Krö-  
nung von 37 Königen während der Dauer meh-  
rerer Jahrhunderte stattfand, und von dort zum  
Rathaus, und zwar wie die deutschen Könige  
nach der Krönung zum Kaisersaal. Auf der  
Freitreppe des Rathauses will der Kaiser einen  
Ehrentrost entgegennehmen und hierbei wohl  
eine Rede halten.

Die „Post“ ist wohl nicht ernst zu nehmen.

— Zur Aufhebung des Diktatur-  
paragrafen heißt es in einer Auslassung der  
regierungs-freundlichen „Straßb. Post“:

Für die Aufhebung seien drei Erwägungen  
maßgebend gewesen. Einmal die Erkenntnis  
des Stadthalters, daß angesichts anderer vor-  
handener gesetzlicher Bestimmungen die Aufrechth-  
altung des Diktaturparagrafen entbehrlich  
wurde, dann die fortgesetzte Nichtsicherheit  
der Bevölkerung und endlich die Rücksicht auf  
das Ausland, dem mit der Aufhebung der  
Beweis gegeben wird, daß von einer Unstetig-  
keit der Lage in den Reichsländern keine Rede  
sein kann. Die Aufhebung erfolgte naturge-  
mäß im Einverständnis mit dem Stadthalter,  
jedoch durch eigene Initiative des Kaisers.

Nach dieser Begründung wird man erst recht  
nicht begreifen, warum die Beseitigung des Aus-  
nahmengesetzes nicht schon längst erfolgt ist, da die  
Voraussetzungen, die für die jetzige Entscheidung  
angeführt werden, seit Jahren gegeben und von  
den liberalen Parteien stets betont waren.

— Gegen den Zolltarif! Die Bäder-  
Allgemeinen und Gesellenauschüsse aller bei den  
Bäderinnungen Berlins und sämtlicher Vororte  
beschlossen einstimmig die Abendung einer Protest-  
resolution gegen die geplante Zollerhöhung;  
es müßten wirkliche Volksvertreter gegen jeden  
Zoll auf Getreide, der gleichbedeutend mit erheb-  
licher Verteuerung des Brotes sei, eintreten.

— Zu dem Eisenbahnunglück bei  
Zschortau wird der „Frankf. Stz.“ von sachmän-  
nischer Seite geschrieben: Der Eisenbahnminister  
hat u. a. ausgeführt: Die Möglichkeit eines

Der alte Lehmigle hatte sich mit Herrn  
Belten in das Innere zurückgezogen, wo beide  
eifrig rechneten und Grundbücher und Akten  
studierten, während Herr Sebelmaier sich an das  
Klavier gesetzt hatte und sich mit allen modernen  
Opernmelodien ebenso vertraut zeigte, wie mit  
Taschenspielerstücken. Der junge Lehmigle sah  
mit Hulbe und Traute auf dem Balkon. Im  
Dämmerdunkel des herrlichen Spätsommerabends  
taute er auf und wurde etwas mittelmäßig. Auf  
das Befragen der jungen Mädchen erzählte er von  
Leipzig, vom Rosenthal und von Wasserfahrten  
nach Connewitz, von Leipziger Gasse und von  
Auerbachs Keller.

Der Lampenschirm aus dem Saal fiel weit hin-  
aus auf das Rasenrondell und wab einen glitzer-  
nden, ungewissen Schein um Trautens Scheitel,  
so daß ihre Stirnlöcher goldig flimmerten. Sie  
lag in prächtiger ferngefundener Faulheit auf einem  
Klappstuhl ausgestreckt und dehnte die jungen  
Glieder behaglich in der lauen Nachtlust.

Schwarz und feierlich standen die alten Baum-  
riesen im Park. Nur zuweilen ging ein leises  
Rauschen durch ihre Kronen. Paul Lehmigle  
war plötzlich verstummt, seine Augen hingen mit  
einem seltsamen Ausdruck an Traute.

„Wird es Ihnen schwer, Fräulein, wenn —  
wenn Ihr Herr Vater das Gut verkauft —  
hier fortzugehen, in die Stadt — nach Leipzig?“

Seine Stimme klang so verändert, etwas ge-  
dämpft und so weich und teilnehmend.

Traute fuhr erstaunt mit dem Kopfe herum.  
Solche Töne hatte sie ihm nicht zugetraut —  
dem Stodfisch. Da bemerkte sie, daß sie mit ihm  
allein auf dem Balkon geblieben war, Hulbe war  
in den Saal gegangen.

Herr Sebelmaier spielte eben schmelzend:

## Manneswert.

Roman von Marie Stahl.

(1. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

Er hatte stets ein fühlendes Herz für das  
weibliche Geschlecht gehabt, aber diese beiden  
Töchter des Hauses verließen ihn geradezu in St-  
raße. Ihre bloße Gegenwart gab seinem Wesen  
einen höheren Schwung, denn trotz allen mate-  
riellen Geschäftstuns, trotz allen Krämergeses  
und aller Leidenschaft für Zahlen und Pfennig-  
sucherei, — den Frauen gegenüber war er ein  
Schwärmer und weich wie Butter in der Sonnen-  
nähe eines schönen Kindes.

Das war es ja gerade, was er für seinen  
Sohn wünschte und ersehnte, ein Mädchen wie  
Traute, so jung, so kernig gesund und frisch wie  
ein Apfel, so mollig und fidel und dabei doch wie  
eine große Dame, mit jenem Wesen, wie es ihm  
stets so unbeschreiblich imponierte, wenn er es auch  
nicht definieren konnte.

Er vergaß ganz die Rücksicht für den ver-  
schuldeten Gutsbesitzer, mit der er hergekommen  
war, und wurde fast sentimental in seiner Be-  
wunderung für alles, was ihn umgab.

Diese Huldigung verfehlte nicht ganz ihre  
Wirkung auf seine Wirte, Herrn und Frau Belten,  
die für den Weibbrauch der Bewunderung durch-  
aus nicht unempfindlich waren und ihn wie einen  
kleinen Trost in ihrer sorgenvollen Lage em-  
pfanden.

Trautens Uebermut wuchs mit den Huldigungen  
der Gäste, aber die sie ganz ungeheuer amüsierte.  
Während Hulbe zurückhaltender blieb, unterhielt sie  
alle drei Herren zu gleicher Zeit.

Sie sprach von ihren Hunden und Pferden,  
von ihren Lieblingshühnern und Gänzen, sie er-

zählte Anekdoten aus dem Pferde- und Gänsefisch,  
die förmlichen Jubel bei ihren Zuhörern erregten,  
und schilderte das Dandleben von einer sehr amü-  
santen Seite. Sie renommierte ein bißchen und  
schnitt auf, besonders dem alten Lehmigle machte  
sie allerlei weh und ließ sich von ihm necken. Ihr  
Nachbar, Paul Lehmigle, hörte meist schweigend  
zu, aber ein heiteres, wohlgefälliges Lächeln ver-  
klärte ihn förmlich.

Herr Sebelmaier, der etwas schäbig und ab-  
gemagert war, entfachte einen Appetit wie ein  
Oger und teilte seine Begeisterung zwischen Traute  
und der Schüssel mit saftigen jungen Rebhühnern  
und dem guten Rotwein. Gegen Ende der Tafel,  
nachdem er einen soliden Grund gelegt hatte,  
wurde er ungeheuer redselig, er erzählte eine  
Anekdote nach der andern, die sämtlich neu waren  
und unerhört witzig, und außerdem gab er mit  
Flaschenpfropfen, Messern und Gabeln, einem  
Geldstück und einem Stück Bindfaden Taschen-  
spielerkunststücke zum besten, die fast auf eine  
Blutverwandtschaft mit Bosko schließen ließen.

Nach aufgehobener Tafel trat man in sehr  
animierter Stimmung auf den großen, steinernen  
Balkon hinaus, dessen Freitreppe in den Park  
führte.

Der alte Lehmigle sagte eben Traute zum  
dritten Mal „gelegene Wahlzeit“ und hielt immer  
noch ihre Hand fest. „Wie Milch und Blut! wie  
Milch und Blut!“ schwärmte er sie an. „Sagen  
Sie, mein schönes, bestes Fräulein, Sie waschen  
sich wohl immer mit Milch?“

Traute lachte. „Mit Sahne, Herr Lehmigle.“

„Dun Sie mir die Biehe,“ flehte Lehmigle in  
weichen Tönen, „holen Sie Ihren Pony aus dem  
Stall, von dem Sie uns so schön erzählt haben,



solchen Maschinenbruches in der Nahe, wie er hier das Unglück verschuldet hat, könne während des Betriebes nicht direkt entdeckt werden; ein derartiger Anbruch, eine schlechte Stelle werde nur zu entdecken sein, wenn das betreffende Fahrzeug in der Werkstätte hochgehoben werde. Hiernach liegt aber ein schwerer Unterlassungsfehler insofern vor, als Wagen und Lokomotive vor der Ausfahrt von unten her nicht einer genauen Revision unterzogen wurden. In Amerika fahren Wagen und Maschinen ufm. vor der Fabrik-Stellung auf untertunnelte Schienen oder auf eine Schienen-Brücke, und man kann nun ganz genau den Wagen und die Maschine von unten her besichtigen, ähnlich wie man bei einem Schiff im Dock, auch unten den Kiel sehen kann. Wenn diese notwendige Sicherheitsvorrichtung bei uns nicht besteht, dann sollte man sie schleunigst treffen, da sie zur Sicherheit des Publikums dient. Heute wird vor den jedesmaligen Fabrik-Stellungen immer nur ein oberflächliches Reinigungsverfahren angewandt, bei dem, da es nur von oben und von den Seiten her ausgeführt wird, Defekte nicht so leicht entdeckt werden können, als wenn man von unten her den eisernen Unterbau, der doch die glückliche Fahrt allein gewährleistet, besichtigt, besichtigt und besichtigen kann. Bei dem Tender, dessen Achse vor Schortau brach, hätte man vermutlich am Tage vor der Fahrt erhebliche Abschürfungen, Abseilungen und sonstige Veränderungen wahrnehmen können, wenn man vorher den Tender hochgestellt und untersucht hätte. Denn so ganz von selbst kann nicht plötzlich an zwei Stellen die Achse gebrochen sein. Hier müßten schon seit Jahr und Tag sichtbare Durchbohrungs-Stellen vorhanden gewesen sein. (S. Vermischtes)

**Ruhezeit der Gastwirtsgehilfen.** Zu Masseneingaben an Bundesrat und Reichstag fordert ein Aufruf die Gastwirte der Bade- und Touristenorte Deutschlands auf. Es soll gegen die Bundesratsverordnung vom 23. Jan. d. J. über die Ruhezeiten der Gastwirtsangestellten Protest erhoben werden, unter Hinweis darauf, daß die Bestimmungen über eine mindestens alle 14 Tage zu gewöhnliche 24stündige Ruhepause in den Bade- und Kurorten, wegen Mangels an Aus- hilfspersonal schwer durchführbar seien. In den Petitionen soll für den Wegfall des freien Tages folgender Ertrag vorgeschlagen werden:

1. Den Angestellten werden wöchentlich 81 bezw. 74 Stunden Ruhezeit gewährt.
2. Die tägliche Nachtruhepause beträgt 7—8 Stunden.
3. In der ersten Woche wird zwischen 2 Uhr nachmittags und 8 Uhr morgens eine ununterbrochene Ruhepause von 6 Stunden gewährt.
4. Diese Ruhepause beträgt in der 2. und 3. Woche 18 Stunden.
5. Die fehlenden 6 Stunden sollen auf einzelne Tage verteilt werden.
6. Für die Beihilfen und Gehilfen unter 16 Jahren soll es, außer der 24stündigen Ruhepause, bei den festgesetzten Bestimmungen sein. Bewenden haben.

### Parlamentarisches.

**o Für den verstorbenen Abg. Lieber** stellt im Wiesbadener Kreise (Braubach) die Centrumpartei für den Reichstag den Rechtsanwalt Dr. Dahlen = Oberlöhnlein, für den Landtag den Amtsgerichtsrat Dr. Gerhardus = Umling auf.

**o Der braunschweigische Landtag** beschloß, die Eingabe der Welpenpartei betr. Nennung des Namens des Herzogs von Cumberland in der Eingangsformel aller Gesetze und Verordnungen, nach dem Antrag der Justizkommission unberücksichtigt zu lassen. Der Ablehnungsbeschluss erfolgte einstimmig. — Die Gehälter der Lehrer in den Landgemeinden hat der Landtag noch um 200 M. weiter erhöht, als die Regierung vorgeschlagen und die Bezüge auf 1200 bis 2700 M. neben freier Wohnung festgesetzt.

**„Mein lieber Schwan.“** Paul Behnigke kam einen Schritt näher und lehnte an dem sandsteinernen Pfeiler der Balustrade dicht neben Traute. Mit einem Ruck war diese aus ihrer lässigen Stellung emporgeschleudert und saß steif und verlegen auf ihrem Stuhl.

„Es tut mir so leid — Sie sind so glücklich hier — das Stadtleben wird Ihnen schwer ankommen — aber — aber — vielleicht.“

In dem Ton seiner Stimme lag etwas, was Traute blitzschnell verstand, obgleich es ihr ganz neu war. Und sie ging sofort in die Defensive über:

„O, was sein muß, muß sein,“ erwiderte sie, ihn unterbrechend, mit erfrorener Haltung, indem sie immer steifer und gerader wurde. „Das Stadtleben wird auch seine Reize haben.“

„Ich möchte Ihnen nicht die Heimat rauben,“ fuhr Paul Behnigke herzlich und warm fort, „ich werde nicht immer in Brantzkow wohnen — wenn Sie wollen, können Sie jeden Sommer monatlang herkommen — mit Ihren Eltern und Geschwistern.“

„Sie sind sehr freundlich,“ sagte Traute mit steiferer Höflichkeit und da sie dem so plötzlich seelenvoll werden „Stodisch“ gegenüber nicht die rechte Haltung finden konnte, stand sie auf und ging mit der Entschuldigung „es werde kühl“ ins Haus.

Fortsetzung folgt.

### Lebige Gefe.

**Abkühlung.** A.: Was sagen Sie dazu? Unsere Ballerine, Fräulein Eleonora, hat sich mit mir verlobt! B.: Ja warum sollte sie denn bei Ihnen eine Ausnahme machen?

**o Der württemberg. Landtag,** der heute zusammengetreten ist, wird sich auch mit der Eisenbahntarifreform zu beschäftigen haben. Die Kommission hat u. a. den Antrag gestellt: eine Ermäßigung der Personenfahrpreise in der dritten Klasse auf 2 Pf. pro Kilometer vorzunehmen. Es stehen harte Kämpfe bevor, weil die Regierung der geplanten Herabsetzung der Fahrpreise unfreundlich gegenübersteht, als man bisher annahm. Die Vertreter der Mehrheit in der Tarifkommission, in erster Linie Abg. Konrad Hanfmann (südb. Volksp.) dessen sachgemäßer, von fortschrittlichen Ideen erfüllter schriftlicher Bericht den Mittelpunkt der Beratungen über diese Angelegenheit bilden wird, werden, dem „Stuttg. Beobachter“ zufolge, mit „Wolldampf“ ins Feuer gehen.

### Ausland.

**Rußland.** Der Streik der Wehrpflichtigen in Finnland dauert fort. Unterm 10. Mai wird aus Helsinki gemeldet, daß nach den Resultaten zu urteilen, die bis dato in 170 Kommunen vorgenommenen Musterungen ergeben haben, in sämtlichen 500 Kommunen Finnlands kaum 30 Proz. der Wehrpflichtigen sich einstellen werden, einberechnet diejenigen, die wegen verschiedener Gründe von vornherein als dienstuntauglich angesehen sind. In 36 Kommunen ist nicht ein einziger Wehrpflichtiger zur Musterung gekommen, in 6 anderen Kommunen konnte überhaupt keine Musterung vorgenommen werden, weil der Sekretär und die Musterungskommission sich wegen der Unvollständigkeit der letzteren weigerten, die Ausfertigung vorzunehmen. In einem Regierungsbezirk hat der Gouverneur die hohen Geldbußen, zu denen die Kommunen verurteilt waren, weil sie sich weigern, die Musterungskommissionen zu wählen, aufgehoben. Es wird dort als unmöglich angesehen, diese Geldbußen einzutreiben, ohne die Schulgebäude und Kornmagazine der Kommunen zu verkaufen.

**Frankreich.** Die Stichwahlen, deren Resultat wir gestern gemeldet haben, bedeuten einen vollen Sieg des Kabinetts Waldeck-Rousseau. Schon das bisherige Resultat der Kammerwahlen ließ erwarten, daß die Regierung eine feste Majorität in der neuen Kammer erhalten werde. Die Stichwahlen haben diese Erwartungen gemaßt und bekräftigt. Nach den inzwischen bekannt gewordenen näheren Nachrichten über die Parteistellung der Gewählten wird die Regierung in der neuen zweiten Kammer über eine Mehrheit von nahezu 200 Stimmen verfügen.

**Amerika.** Die Beschäftigung von Kindern in Fabriken ist in den amerikanischen Staaten, je nach deren Entwicklung und dem Stande der Industrie sehr verschiedenartig geregelt. In 4 Staaten ist die Kinderarbeit in den gewerblichen Betrieben schon vom 10. Jahre an gestattet; in 9 dürfen die Kinder vom 12. Jahre an in den Fabriken tätig sein. In 2 bezieht sich dies nur auf die Knaben, während die Mädchen erst vom 14. Lebensjahre an beschäftigt werden dürfen; in 2 beginnt sie mit dem 13. Lebensjahre, während in den nachstehenden Staaten alle Kinderarbeit bis zum 14. Lebensjahre verboten ist: Colorado, Illinois, Connecticut, Indiana, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Missouri, New York und Wisconsin. In den meisten Staaten ist die Arbeitszeit der jugendlichen Arbeiter und Arbeiterinnen geregelt, und zwar ist für die ersteren bis zum 16. beziehentlich 18. Jahre die Arbeitszeit meist im Maximum auf 55 oder 60 Stunden die Woche festgesetzt; für die Arbeiterinnen bis zum 21. Lebensjahre darf sie in der Regel 55 oder 60 Stunden nicht überschreiten.

### Was die Mode bringt.

Halbhandschuhe. — allerlei Boas. — Handarbeit und Toilette.

Aus Paris wird geschrieben: Die neu:ste Mode bezieht sich immer mehr, die Schöpfungen entzückender Zeit wieder „fashionable“ zu machen. Nach den graziösen Falten der Schärpen, die zu Beginn des Winters an die „Merveilleuses“ des ersten Kaiserreiches erinnerten, sind die langen, zur Zeit der Renaissance so beliebten Halbhandschuhe an der Reihe. Für den Salon sind sie aus feiner satinierte Seide zum Kleide passend, für die Straße sind sie aus Swansdown, passend zum Pelztragen, und sehr elegante find aus Moiré mit Spitzen. Die Halbhandschuhe entsprechen der jetzt beliebten Mode der Halbhärmel, und sie lassen überdies der Vorliebe der eleganten Pariserinnen für funkelnde Ringe freien Spielraum. Die Juwelen funkeln nur in der kostbaren Spitze, aus der die Halbhandschuhe gemacht werden, und erhöhen wirkungsvoll die garte Farbe der Haut. Die Halbhandschuhe sind aus schwarzer oder weißer Chantillyspitze mit oder ohne Inschriften aus Chantillytüll mit schwarzen oder weißen Applikationen, aus feinstem durchsichtigen Gewebe, wie Gaze, Musselin oder Tüll, oder auch aus Gätelarbeit mit glänzendem oder stumpfem Gold, Stahl oder Zrt.

Der kalte Frühling dieses Jahres hat natürlich die Herrschaft der Pelze über die gewöhnlichen Grenzen verlängert. Aber die koketten Frühlingshüte passen viel besser zu den eleganten Boas aus leichtem Stoff, die jetzt wie Wolken die mit frischen Blumen geschmückten Köpfe umhüllen. Außer der schwarzen, weißen oder grauen Straußenfedernboa

### Provinz.

**\*\* Rosenberg, 13. Mai.** Berseht ist Amtsrichter Köhler zum 1. Juli auf seinen Wunsch nach Platon.

**\*\* Elbing, 13. Mai.** Besitzveränderungen sind hier zu verzeichnen. Das Grundstück Schmiedestraße 10 (Benno Damus Nachf., Joh. Julius Nickel) ist durch Kauf in den Besitz des Fabrikdirektors Pamperin übergegangen. Herr Pamperin, der Schwiegervater des in Konkurs geratenen Herrn Nickel, war Hypothekengläubiger. — Das 500 Morgen große Rittergut Hgainen (Provinz Posen) der Frau Gutsbesitzer Preuß ist für 134 000 M. von Rentier Meier in Elbing käuflich erworben worden. — Die Landbank veräußert von der ihr gehörigen, im Kreise Mohrungen gehörigen Herrschaft Maldeuten das Gut Wilhelmshöhe in Größe von etwa 366 Morgen an Fräulein Vertha Domnick zu Sonnenhof.

**\*\* Danzig, 13. Mai.** Einen Wettbewerb für den Bau möglichst nachgehender und dabei doch starker Eisbrechdampfer hatte die Weichselstrombauverwaltung ausgeschrieben. Die eingegangenen Modelle und Zeichnungen wurden gelegentlich der in voriger Woche stattgehabten Weichselstrombereisung auf der Werft zu Pleschenhof besichtigt und daraufhin 2 Preise von je 400 M. den beiden besten Werften von J. W. Klawitter und Johannsen & Co. zuerkannt.

Generalsuperintendent D. Döb- lin ist von seinem sechswoöchigen Urlaub zurückgekehrt.

Erhängt hat sich der 51 Jahre alte Bureaudirektor Marginski auf dem Altentoden der Artillerie-Werkstatt. Er soll aus Gram über ein unheilbares Leiden seiner Ehefrau sich den Tod gegeben haben.

Der Bau zweier Doppelschrauben-Dampfer von je 7000—8000 Registertonnen für den Norddeutschen Lloyd wurde im April v. Jahres der Firma Schichau übertragen. Von den beiden Dampfern, „Bethen“ und „Seydlitz“, die für die Fahrt zwischen Bremen und New-York bestimmt sind, ist der erste jetzt soweit fertig, daß er in 10 Wochen vom Stapel laufen kann. Der Dampfer ist in der Wasserlinie 135,5 m lang und 16,46 m breit. Das Schiff ist als Fracht- und Passagierdampfer als Vierdeckschiff aus Stahl gebaut. Zur erhöhten Sicherheit der Passagiere sind 9 wasserdichte Querschotten eingebaut, wodurch erreicht wird, daß das Schiff noch schwimmfähig bleibt, wenn 2 benachbarte Abteilungen überflutet sind. Es sind Einrichtungen geschaffen für 70 Passagiere 1., 60 Passagiere 2. und 1700 Passagiere 3. Klasse. Das Schiff füllt 2 Maschinen von einfacher Expansion mit einer Gesamtleistung von 4000 Pferdekräften, die eine Geschwindigkeit von 12 1/2 Knoten erzielen. Der Dampfer erhält 16 Boote, von denen 10 direkt als Rettungsboote gebaut werden. Ein Deszenderapparat kann in 24 Stunden 12 000 l Trinkwasser liefern.

**\*\* Zoppot, 13. Mai.** Die Leiche des Dienstmädchens Elisabeth Meiberg wurde in der Nähe des Seeflugs angelappt. Das Mädchen war bis vor einigen Tagen beim Bäckermeister Friebe in Danzig im Dienst. Wie verlautet, hat es sich aus Liebesgram in die See gestürzt.

Der Fischfang ist verfloßenen Winter sehr wenig lohnend gewesen. Allgemein klagen die Fischer, daß ungünstige Windrichtungen dem Eintritt der Seefische in die Danziger Bucht (namentlich der Lachse) fördernd gewesen sind. Während in früheren Jahren durchschnittlich 5—8 Stk Lachse gefangen wurden, hat die diesjährige Ausbeute kaum 2 Stk., und zwar nur an kleinen Exemplaren, betragen. Wie die „D. Bzt.“ berichtet, ziehen viele Heiser Fischer die Beschäftigung bei dortigen fiskalischen Arbeiten ihrem undankbaren Beruf vor. Viele Zoppoter Fischer haben ihre Rutter und Rege an Land gebracht, weil sie

trägt man entzückende Phantasieboas. Sehr „smart“ ist eine lange Boa aus schmalen Chrysantemumblätter, die aus rosa Seidenmuffeln oder elfenbeinfarbener Seide hergestellt werden. Andere Boas in Stolsform sind aus abgeschatteten blaß-rosa Blumenblättern, aus Mohn-, Anemonen- und Hyazinthenblättern. Andere wieder sind aus weichem, weißgrundigem Taffet mit schwarzen Punkten; die doppelte Fabel bildet einen Kraken mit Ghille-Einfassung, die Enden sind gekraut und hier und da durch schwarze Ghilleköpfe gehalten. Eine entzückende Boa besteht aus weißer Seidengaze mit Kleoncininsätzen und breiten Fabeln aus Seidentüll. Eine andere Boa ähnelt einer kurzen Spitzenfata mit Pompadourbändern; wieder eine andere besteht aus einem Tüllknoten auf einem Renaisancetragen aus gestickter Seide und Enden aus gesticktem Tüll mit Band. Der vergängliche Luxus der Boa aus Illusionstüll erfährt noch durch Straußenfedern, Djonröschen und Maiglöckchen in erhabener Stickerei, Fabeln aus Blumenblättern, Zartropfen aus Steinen u. eine wirkungsvolle Ergänzung. Mit der Mode der Jacketts à la Louis XV. ist auch die der antiken Knöpfe wieder aufgekommen. Sie werden aus Rheinfeiern und Straß gemacht und wirken gut auf glacé Taffet, Brokatseide, Spitzenärmeln u. s. w. Andere sind aus Eborporzellan mit Figuren aus Email und Eisenbein oder elfenfarbenen Steinen. Sehr beliebt sind auch selbstgemalte kleine Landschaften, eine Blume, ein Kranz oder ein Emblem auf der Porzellan- oder Eisenbein- oberfläche. Eine Reihe kleiner Halbedelsteine oder ein dürrer goldener Reif glebt diesen Knöpfen „dernier cri“ nach den letzten Schläff.

Da die Handarbeiten gegenwärtig zur Mode

die aufgewendete Mühe für zwecklos halten. Augenblicklich wird nur noch dem Plunderfang, der auch nur dürftig ist und nur winzige Ertrags- plare liefert, obgelegen. Der sog. volkstümliche „Bom-bel“ ist bereits seit einigen Jahren so gut wie verschwunden.

**\*\* Br. Solland, 13. Mai.** Niedergebrannt ist mittags das Grundstück des Apothekenbesizers Rief am Markt. Das Feuer war im oberen Stockwerk des Hintergebäudes entstanden. Zerstörtheit soll die Ursache sein.

**\*\* Allentein, 13. Mai.** Ein schweres Sittlichkeitsverbrechen ist hier verübt. Die Tischlermeisterfrau Tauber hatte ihre 10jährige Tochter Marie zu einer Nachbarin gesandt. Als die Kleine nach Hause zurückkehren wollte, wurde sie in der Seefstraße von einem Manne gepackt, der ihr mit beiden Händen den Hals zudrückte und sie bis zu den Knieen in den Schleppschleppte. Hier riß ihr der Anhold die Kleider vom Leibe und vergewaltigte sie in der schrecklichsten Weise. Das Mädchen ist schwer verletzt. Brust, Gesicht und Hals sind mit schweren Wunden bedeckt, die Bähne eingeschlagen. Als Täter ist der Gelegenheitsarbeiter Rosowski verhaftet worden. Bei der Verhaftung äußerte er: „Was liegt mir an ein paar Jahren Zuchthaus.“ R. ist bereits wegen ähnlicher Verbrechen beim Militär mit längerer Gefängnis- und im Civil mit Zuchthausstrafe bestraft.

**\*\* Tilsit, 13. Mai.** Erschossen hat sich in seiner Wohnung der 73jährige Gefängnis- inspektor a. D. Bolt. Krankheit war Anlaß zur Tat.

**\*\* Reidenburg, 13. Mai.** Die Liebertafel hat durch den Brand, durch den Bergels Hotel vollständig zerstört wurde, ihr wertvolles Instrument und den seit länger als 40 Jahren angeammelten, ganz bedeutenden Notenschatz verloren. Der Vorstand beabsichtigt sich daher an die großen Sängervereine mit der Bitte zu wenden, je einen Satz von den Gesängen der verschiedenen ostpreussischen Provinzial-Sängervereine zur Begründung einer neuen Notensammlung widmen zu wollen.

**\*\* Königsberg, 13. Mai.** Oberbürgermeister Geheimrat Hoffmann hat, der „K. Bzt.“ zufolge, von Meran aus, wo er krank darnieder lag, die Niederlegung seines Amtes angezeigt. 30 Jahre hat er der Stadt gedient als Stadtrat, Bürgermeister und Oberbürgermeister. Hermann Hoffmann ist am 20. Okt. 1836 in Königsberg als der Sohn eines Krugwirts geboren und sollte anfangs Feldmesser werden. Schon nach einem Jahre widmete er sich aber dem Rechtsstudium. Er studierte auf der Albertina, wo er der Burschenschaft „Gothia“ angehörte, von 1854 bis 1858, wurde in diesem Jahre Auskultator, 1863 Assessor, 1866 Stadtkammerer in Stettin und 1872 Stadtrat in Königsberg. 1884 erwählten ihn die Stadtverordneten zum 2. Bürgermeister. 1893 wurde er als Nachfolger Selts Oberbürgermeister. Seit diesem Jahre ist er Mitglied des Herrenhauses, nachdem er von 1887 bis 1889 als natl.-liber. Abgeordneter dem Deutschen Reichstag angehört hatte. Im vorigen Frühjahr verlieh ihm der König den Titel „Geheimrat“. (Ein Bruder Hoffmanns steht seit Jahren als Gemeindevorsteher an der Spitze des Vororts Bonarh) Besonders Bedauern wird die Amtsniederlegung beim Magistrat und bei den Beamten hervorrufen. Hoffmann war nicht nur ein weislicher und intelligenter Beamter, sondern auch ein selten lebenswürdiger Vorgesetzter und Kollege, dem man im Rathause ganz allgemein ehrlichen Respekt und warme Verehrung entgegenbrachte.

Ein betäubender Unglücksfall hat sich am Montag hier zugetragen. Nachmittags um 2 Uhr wurde ein älterer Mann, der den Stein- damm überschreiten wollte, von einem in schneller Fahrt begriffenen Wagen der Straßenbahn überfahren. Schwer verletzt wurde er unter dem Wagen

gehört, so wird das Feld, das man ihnen in der Toilette einräumt, auch immer größer. Nach den gehäkelten und gestrickten bunten Kravatten, den gestickten Herrenwesten kommen jetzt die Sommerkleider an die Reihe. Der Stoff, um den es sich dabei handelt, ist eine grobe, weiße Leinwand, die ein großes, farbenkräftiges Muster trägt. Der Rock wird mit Volants besetzt und diese mit einer Quirlende von Blumen in Wolle bestickt. Rot und Grün erhalten dabei den Vorrang und ein sorgfältiges Abschattieren ist nicht nötig, die Stickerei soll sich vor allem plastisch von dem weißen Grunde abheben. Ein Kranz von fastig roten Akrichen mit dem hellgrünen Laube ist für diese Art von Besatz sehr wirkungsvoll. Die Jacken für diese Kleider, die sich besonders für Strand- und Sandaufenthalt eignen, sind gewöhnlich Fracktailen mit ziemlich langen Schößen und breiten Aufschlägen an Ärmeln und auf der Brust, welche mit der gleichen Stickerei wie der Rock geschmückt werden. Neben der weißen Leinwand sieht man als Kleiderstoff auch eine hochrote, die mit einer dicken, aus weißer Baumwolle gewirkten Borte garniert wird. Einweilen zeigt sich das Wetter leiter noch recht unfreundlich, und für einige Zeit dürfen die Zuckelreiter noch in Gunkl bleiben. Ein sehr elegantes Kleidungsstück für die kühlen Tage bildet der halblange Mantel aus schwarzem Taffet, der in seinem Schnitt den Linien des Körpers folgt, ohne aber auch an der Taille ganz abzuschließen. Der Stoff ist gewöhnlich in kleine Falten gelegt und die einzelnen Bahnen sind durch Spigeneinsätze, Stickereien oder flitterbesetzte Sammetstreifen unterbrochen.



hervorgezogen und nach dem Krankenhaus geschafft, daß er indessen nicht mehr lebend erreichte. Unterwegs war er seinen Verletzungen erlegen. Es ist der Arbeiter Kurfisch aus Schatunehlen. Er ist dem Bahnhofs direkt in den Weg gelaufen, so daß dem Führer ein rechtzeitiges Bremsen absolut unmöglich war.

**Billau, 13. Mai.** Bürgermeister Enb er sollten auf höheren Wunsch während der Erkrankung des Rittergutsbesizers Ruhe in Samtgemeinde die Amtsvorhergeherliche dortselbst übertragen werden. Die Stadtverordneten lehnten die Erlaubniserteilung zu der Uebernahme dieses Amtes ab.

**Bromberg, 13. Mai.** Eine Kagenausstellung wird in den Tagen vom 29. Mai bis 1. Juni in Wiskert's Festhallen abgehalten. Verbunden damit ist eine Prämierung. Es sind goldene, silberne, bronzene Medaillen und Diplome ausgesetzt. Die Ausstellung wird unter dem Präsidium des Herrn. von Flotow-München veranstaltet.

**Posen, 13. Mai.** In einer polnischen Volksversammlung erklärte der Zeitungsverleger Dr. Szymanski, der Wohlstand und die Ausbreitung des polnischen Volkes mehr und mehr, trotz der Bestrebungen der Galaktiken; die Polen sollten ihre Nationalität immer hochhalten und stets als Polen auftreten. — Herr v. Kiepski meinte, daß der Bildungsgrad des polnischen Arbeiterstandes auf einem sehr tiefen Niveau stehe; der Arbeitsstand verschwinde immer mehr und mehr; die Geisteskräfte habe sehr schwere Aufgaben zu erfüllen und überdies habe sie unter den Denunziationen von den Lehrern viel zu leiden. Zum Schluß sprach noch Abg. v. Gieseler, der mitteilte, daß die polnische Fraktion zu der Frage der Getreidezölle noch keine Stellung genommen habe.

Der Senior der Stadtverordneten, N. Brobnik, ist in Berlin an den Folgen einer Operation nach schwerem Leiden im Alter von 79 Jahren gestorben. Der Verstorbene war ein treuer Anhänger der Freisinnigen Volkspartei.

## Totale Nachrichten.

Thorn, 14. Mai.

**Zu der Protestversammlung** städt. Gemeindevorsteher, die am Montag in Berlin in Anwesenheit von 800 Vertretern deutscher Kommunen (darunter 68 Sozialdemokraten) vor sich gegangen ist, bemerkt die „Frei. Ztg.“ noch:

Die Verhandlungen der Sozialistikkommision lenken neuerlich die Aufmerksamkeit in erster Reihe auf die Abwehr der agrarischen Bestrebungen. Umso mehr war es an der Zeit, nun auch wieder einmal ein kräftiges Wort einzulegen gegen die Regierungsvorlage selbst und die in derselben enthaltene Lebensmittelpreuerhöhung. Oberbürgermeister Gaus wies treffend, gegenüber dem Schlagwort von den notleidenden Landwirten, darauf hin, daß die Regierungsvorlage nur den Großgrundbesitzern zum Vorteile gereiche und daß die Mehrzahl der Stadtbewohner schwer und hart um ihr Dasein kämpfen müssen. Gerade heraus bezeichnete der Redner die Annahme des Sozialists als ein nationales Unglück und forderte auf bei Zeiten alles zu tun, damit die Vorlage nicht Gesetz werde. Die gegnerische Presse sucht die Bedeutung dieser Protestversammlung herabzumindern durch Artikel, deren Abfassung gerade beweist, wie sehr man den Eindruck dieser Rundgebung fürchtet. Rindlich ist es, der Versammlung deshalb eine geringere Bedeutung beizumessen, weil die Teilnehmer kein Mandat der städtischen Kollegien befehlen hätten. Die preussischen Aufsichtsbehörden verbieten ja gerade die Mandatserteilung für solche Zwecke unter Androhung von Disziplinar- und Exklusivstrafen. Die freikonservative „Post“ meint, die deutschen Städte hätten selbst ein hohes Interesse daran, nicht die Meinung auskommen zu lassen, als handle es sich hier um eine allgemeine Versammlung deutscher städtischer Gemeindevorstände. — Mögen doch die Gegner in städtischen Kollegien es versuchen, ob man Protestresolution im Sinne dieses Artikels der „Post“ zu Stande bringen kann. Bei dieser Gelegenheit sei noch darauf hingewiesen, daß von den 47 Oberbürgermeistern im Herrenhaufe nur 7 im April 1901 für den erhöhten Schutzgoll auf Lebensmittel gestimmt haben, darunter mehrere im schneidenden Gegensatz zur Bürgerschaft der betreffenden Städte, insbesondere auch der Mehrheit der Stadtverordneten.

Der erhebende Verlauf der Versammlung hat gezeigt, daß die deutschen Städte, die offiziös durch 800 Kommunalabgeordnete vertreten waren, willens sind, energisch Front zu machen gegen die Brotwucherpolitik der selbsthätigen Großgrundbesitzer, hochfahrenden Junker und deren verblendete Schlepenträger. Der Oberbürgermeister Gaus Stuttgart hat vornehmlich gezeigt, wie verderbenbringend und gemeingefährlich den deutschen Gemeinnden die agrarische Agitation gegen den Geldbeutel der Steuerzahler ist. Was sich am 12. Mai im „Reichshof“ zu Berlin vollzog, war mehr als ein politisches Ereignis: es war eine Verbrüderung des städtischen Bürgertums, ein Stellbilden der kommunalen Intelligenz. Was die deutsche Selbstverwaltung an Bürgerinnen, an Tatkraft und Erfahrung aufzuweisen hat, das war in reicher Fülle trefflicher Repräsentanten auf dem Kongress vertreten. Die „Thornener Presse“, Westpreußens größte, dabei ungeschickteste

„Schneiderin“, bringt in ihrer gestrigen Nummer einen Auszug von der Berliner Verhandlung. Um dagegen etwas ins Feld zu führen, dazu ist sie zu geistesarm. Sie erschöpft ihren Witz durch Setzung zweier Interpunktionen in den Bericht, eines Fragezeichens und Ausrufungszeichens. Das hat sie gut gemacht: Leute, die intellektuell zu wünschen übrig lassen, geben ihre Willensmeinung ähnlich laut, nämlich durch Setzung zweier Kreuze.

**Eine Aktienbank** mit einem Grundkapital von 3—500 000 M. (zerlegt in Inhaber-Aktien à 1000 M.) ist hier im Entstehen begriffen. Die Aufgabe der Bank besteht in der Pflege der Diskontierung von Wechseln, dem An- und Verkauf von Effekten, der Einziehung von Coupons und Wertpapieren, Bombardierungen und der Pflege des Depositen- wie Konto-Korrent-Verkehrs. Für die Führung der Geschäfte ist Kaufmann Hellmoldt in Aussicht genommen, dem dabei eine Delegation von 2 bis 3 Mitgliedern des Aufsichtsrats dauernd zur Seite stehen wird. Der Aufsichtsrat wird voraussichtlich aus den Herren: Kaufmann Dietrich, Glämann und Kordes, sowie Gutsbesitzer Klug in Ernstrode und Kommerzienrat Schwarz bestehen. In einer am 5. Mai stattgehabten Vorversammlung ist der größere Teil des erforderlichen Kapitals bereits angetrieben worden.

**Im Verbands der dtsh. Gewerksvereine** erfolgt, dem Beschlusse des Centralrats gemäß, am 15. Mai die dritte Zahlung der unter den Verbandsgenossen vorhandenen Arbeitslosen. Die erste Zahlung war am 15. Nov., die zweite am 15. Febr. Zwischen zwei Zahlungen liegt also jedesmal ein Zeitraum von drei Monaten. Der „Gewerksverein“ bittet die Ausschüsse: recht dringend, die Formulare gewissenhaft auszufüllen. Etwas Bemerkungen über die allgemeine Lage des Beschäftigungsmarktes am 1. April sind natürlich auch diesmal sehr erwünscht (S. die Rubrik „Arbeiterbewegung“).

**Zur Frauenbewegung.** Der Artikel der heutigen Nummer stammt von Frä. Dr. Anita Augspurg, den wir zur gefälligen Zitiere empfehlen. (S. auch Vermischtes).

**In den Pfingsttagen** sind Lustfahrten jeglicher Art gestattet. Unsere gestrige Notiz, die gerade das Gegenteil betonte, beruht auf Irrtum.

**Zur Bewältigung des Pfingstverkehrs** werden folgende Personen-Sonderzüge abgefahren: am 16. Mai: Allenstein-Thorn; am 17. Mai: Allenstein-Thorn, Thorn-Alleinstein; am 18. Mai: Thorn-Alleinstein; am 20. Mai: Thorn-Dt.-Eylau, Dt.-Eylau-Thorn. Die Abfahrtszeiten der Züge sind auf den Stationen zu erfahren.

**Die Liedertafel** unternimmt am Pfingstmontag einen Ausflug nach Niedermühl unter Benutzung der Eisenbahn bis nach Schirps. Der Zug geht mittags 2,2 vom Hauptbahnhof ab und trifft um 9,30 wieder ein. Die Uhrungsstunde am Dienstag fällt aus.

**Von den Kriegsveteranen** des Kreises Thorn war im Soldatenheim eine Feier des 31jährigen Gedenktages des Frankfurter Friedensvertrages, die gut besucht war. Sie gestaltete sich zu einer Guldigung für den Altkriegsanführer v. Bismarck. Der 1. Vorsitzende, Kamerad Schmidt, eröffnete den Abend mit einer Ansprache. Er legte die Tätigkeit des Kaisers von 1863 bis 1870 dar, die mit der Kaiserproklamation in Versailles einen so glänzenden Abschluß gefunden habe. Redner präsente ferner, schreibt man uns, die Herrlichkeit des deutschen Reiches und wies auf die Mauerwerksarbeit gewisser Parteien hin, die darauf ausgeht, die Fundamente des Reiches zu unterminieren, und bedauerte, daß der Geburtstag des Altkriegsanführers nicht auch in der Stadt Thorn dazu benutzt worden sei, die Zusammengehörigkeit aller deutschen Parteien wieder zu beleben, wie dies mit Erfolg in vielen Städten unserer Provinz, selbst in kleineren, wie z. B. Argentan, geschehen sei. Mit dem Wunsche, daß es unserm Kaiser nie an treuen Ratgebern, wie Bismarck, fehlen möge, schloß der Vorsitzende mit einem brausend ausgenommenen Hoch auf den Kaiser. Die Bibelias wurde beim schäumenden Gerstensaft durch die von 3 jüngeren Kameraden auf 2 Zithern und Violine dargebrachten Vorträge, durch Abfingen von Kriegsliedern und durch Austausch heiterer Feldzugserrinerungen so gehoben, daß die Stunden nur zu rasch verfloßen.

## Kunst und Wissenschaft.

**Ein gefährliches Wort.** Die Gesellschaft des Deutschen Theaters in Berlin gastiert gegenwärtig in Wien und brachte u. a. den Einakter „Eylus, Lebende Studien“ von A. Schnitzler zur Aufführung. Aus diesem Anlaß berichtet das Wiener Extrablatt: „Die charmante Schauspielerin Frä. Irene Trisch ist gestern von dem Polizeikommissariat zu 40 Kronen Geldstrafe verurteilt worden. Die Künstlerin hatte sich versprochen — auf der Bühne nämlich — ein Gebot der Zensur abhisslos überkreuzen und deshalb mußte sie ihre politische Unbesonnenheit verlieren. Die Sache kam folgendermaßen: In dem Einakter „Eylus, Lebende Studien“ ist Frä. Trisch beschäftigt. Sie spielt in „Literatur“ die Margarethe. Die Rolle enthält u. a. das Wort „Erzherzog“. Die Bedörde taffierte die erste Silbe „Erz“ und ließ bloß den Herzog bestehen. Die Künstlerin prägte sich wohl die obrigkeitliche Verfügung ein, im Eier das Spiels dachte sie jedoch an alles andere, nur nicht an den Zensor, und — draußen war das ganze verpönte Wort. Die Darstellerin ist eine gute, brave und folgsame Österreicherin, sie hatte in

ihren ganzen jungen Leben noch keinen Anstand mit der Polizei, zu demonstrieren ist dem lebenswürdigen Fräulein nicht im Traume eingefallen. Sie hatte die Margarethe sehr oft in Berlin gespielt und immer das Wort „Erzherzog“ gesprochen. Die Gewohnheit war stärker als die hohe Obrigkeit, und dafür soll nun Frä. Irene Trisch bestraft werden. 40 Kronen! Die Schauspielerin mußte einer Vorladung des Kommissariats Folge leisten, und es heißt, daß sie dort keiner galanten Behandlung sich zu erfreuen hatte. Man soll ihr vielmehr den Text gelesen haben, und der Rest war — 40 Kronen Geldstrafe.“

**Neues Drama von Tolstoi.** Tolstoi soll, wie gemeldet wird, ein neues Drama, das die gegenwärtige russische Studentebewegung behandelt, nahezu vollendet haben.

## Rechtspflege.

**Nachklänge zum Krogitzprozeß.** Von der 2. Division sind für Zeugengebühren an Private, die in Gumbinnen vernommen wurden, im Bezirk der 2. Division allein 3000 M. zur Auszahlung angewiesen.

**Rüchengeheimnisse.** Wegen Mundraub (fortgesetzte Entwendung von Nahrungsmitteln) aus der Küche des Husarenregiments v. Schill in Oslau verurteilte das Kriegsgericht in Breslau den Vicewachmeister der Reserve Pohl zu 2 Jahren Haft und wegen Nichterstattung einer Meldung zu 3 Tagen gelinden Arrests, den Sergeanten Gernoth zu 7 Wochen und den Reservisten Dlugosch zu 10 Wochen Haft. Der wegen Anstiftung zur Erstattung unrichtiger Rapporte angeklagte Hauptmeister Aspirant Straube wurde freigesprochen.

## Vermischtes.

**Zur Frauenbewegung.** Die Ansicht, die Krankenpflege sowohl in den Hospitälern wie in dem Privathause weiblichen geschulten Händen anzuvertrauen, wird vom Medizinalrat Medel, dem leitenden Direktor des Krankenhauses in Nürnberg, gleichfalls in hohem Maße befürwortet. Nach den reichen Erfahrungen dieses Autors, die in der neuen Mendelssohn'schen Monatschrift „Die Krankenpflege“ ausführlich niedergelegt sind, ist die Tätigkeit der Pflegerinnen überall eine solche, daß sie fast in jeder Hinsicht den männlichen Händen vorzuziehen ist. Sowohl in Bezug auf eigentliche körperliche, wie seelische Pflege können die Wärter, die im Krankenhaus tätig sind, in keiner Weise mit den Schwestern konkurrieren. Die geschicktere kleinere, weichere Hand der Frau greift leichter und unbemerkbarer zu als die des Mannes; die kleinen Annäherlichkeiten und Aufmerksamkeiten, deren richtige Stelle das Auge der Frau rasch sieht und erkennt, entgehen dem Auge des Mannes meist ganz, der angeborene Sinn für Schönheit und Gleichmäßigkeit gestaltet unter den weiblichen Pflegerinnen die Umgebung des Kranken freundlicher und gemüthlicher, als es der Mann vermag. Will man aber die den Kranken so wohlthuende Pflegerin in der rechten Weise zur Verfügung halten, so wird man auch darauf Rücksicht zu nehmen haben, die Kräfte der Schwestern nicht im Uebermaß zu gebrauchen. Die Ueberschätzung ihrer Leistungsfähigkeit wird nicht nur zum eigenen Schaden, sondern auch zum Nachteil der Kranken führen müssen; vor allem wird man der Schwester, die den Tag über gepflegt hat, nachts den ordentlichen Schlaf gönnen und hinreichende Zeit nach der angestrengten Tätigkeit zur Erholung in freier Luft und zur Innehaltung der notwendigen Mahlgelien gewähren.

**8277 neue Güterwagen** sind von der preuss. Eisenbahnverwaltung in Bestellung gegeben worden. Es entfallen davon 1792 auf den Direktionsbezirk Essen, 1400 auf Köln, 1320 auf Bromberg, 1290 auf Hannover, 1288 auf Breslau, 993 auf Magdeburg, 52 auf Münster, 45 auf Rattowig, 43 auf Halle a. S., 28 auf Gersfurt, 20 auf Rassel, je 3 auf Altona und Berlin.

**Die Katastrophe auf Martinique** (S. 2. Blatt) erinnert an frühere Ereignisse ähnlicher Art. Nachstehend geben wir eine Zusammenstellung früherer Ausbrüche oder Erdbeben.

- 79 v. C. Pompeji und Herculaneum zerstört.
- 1667 Schemacha im Kaukasus, 3 Monate dauernde Erdbeben, 80000 Personen getötet.
- 1692 Port Royal auf Jamaica zerstört, 3000 Tote.
- 1693 In Sizilien 54 Städte und 300 Dörfer vernichtet, 100000 Tote, darunter 18000 in Catania, von dem kaum eine Spur übrig blieb.
- 1703 Ybdo in Japan ruiniert, 200000 Tote.
- 1731 Bei Peking wurden 100000 Personen getötet.
- 1746 Lima und Calao zerstört, 18000 Einwohner unter den Ruinen verschüttet.
- 1751 Port-au-Prince auf Santa-Domingo zerstört.
- 1755 Erdbeben in Quito und in Lissabon, wo binnen 8 Minuten durch eine Flutwelle die meisten Häuser zerstört wurden und 50000 Menschen das Leben verloren.
- 1767 Erdbeben in Martinique.
- 1788 St. Lucia, 900 Tote.
- 1797 Das ganze Land zwischen Santa Fé bis Panama, einschließlich Quito und Guaya zerstört, 40000 Tote.
- 1812 Erdbeben in Caracas, fast 12000 Tote.
- 1839 Erdbeben in Martinique, 700 Tote in Port Royal.

- 1842 Cape Haytien, Santo Domingo, 4000 Tote.
- 1843 Pointe a Pitre auf Guadeloupe zerstört.
- 1859 Quito, 5000 Tote.
- 1868 Arquipa, Jiquile, Tacna und andere Städte in Peru zerstört, 20000 Tote; Eigentum im Werte von 12000 Mill. M. vernichtet.
- 1883 Java, über 30 Vulkane, insbesondere der Krakatoe in Tätigkeit. Asche, Steine und Schlamm werden 75 km weit geschleudert; 35000 Tote.
- 1895 Kamatschi in Japan durch Erdbeben zerstört, 1000 Tote, 20000 Personen durch eine Flutwelle weggeschwemmt.
- Februar 1902 Schemacha in Kaukasus, 2000 Häuser zerstört, 4000 Tote.
- April 1902 Verschiedene Städte in Guatemala zerstört, hunderte von Toten.

## Neueste Nachrichten.

**Berlin, 14. Mai.** Hier wurde unter dem Verdacht der Veruntreuung amtlicher Gelder der geschäftliche Leiter der vereinigten Verwaltungen der Lederindustrie- und Papiermacher-Vereinsgenossenschaft Georg Meyer verhaftet.

**Berlin, 14. Mai.** Die Präsidenten der Ältesten der Berliner Kaufmannschaft und der Handelskammer veröffentlichten einen Aufruf für die Notleidenden auf Martinique. — Der Stadtverordnetenaußschuß hat beschlossen, dem Stadtverordneten für die vom Unwetter am 14. April Geschädigten als Beihilfe 60 000 M. zu bewilligen, vorzuschlagen.

**Posen, 14. Mai.** Die polnische „bäuerliche Bank“ veröffentlichte ihren Jahresbericht. Der Gesamtumsatz belief sich 1901 auf 82 Millionen M. 14 Millionen mehr als im Vorjahre. Es wurde ein Reingewinn von 76 666 M. erzielt, was die Verteilung einer Dividende von 9 Proz. ermöglicht.

**Hamburg, 14. Mai.** Der Dampfer „Flora“ mit 2000 Gallonen Naphtha nach New-Castle bestimmt, explodierte in der Nähe von Westley. 2 Matrosen wurden getötet, die übrigen schwer verletzt. Das Schiff ist verbrannt.

**Hamburg, 14. Mai.** Der Journalisten- und Schriftstellerverein richtete an den Senat die Bitte, beim Bundesrat die Aufhebung des Zeugniszwanges für Journalisten zu beantragen.

**Amsterdam, 14. Mai.** Eingewählte Burenkreise erklären, daß alle Burenkommandos in der Frage der Amnestie und der Unabhängigkeit nicht ein Jota nachgeben. Wenn die englische Regierung in diesen Fragen kein Entgegenkommen zeigt, soll die Unterhandlung über die Friedensverträge eingestellt und die Kriessoperationen wieder begonnen werden. Nach allem bisher bekannt gewordenen ist keine Aussicht vorhanden, daß der Abschluß des Friedens bevorsteht.

**Port de France, 14. Mai.** Am 9., 10., 11. d. Mts. sind etwa 2000 Seichen in den Straßen von St. Pierre aufgefunden worden. Die Schiffe „Sichel“, „Valkyrie“ und „Pouyer Quertier“ haben die fast verhungerten Bewohner von Brechur und Carbet aufgenommen. Der „Pouyer Quertier“ hat allein über 2000 Menschen fortgeschickt, die größtenteils fürchtbare Brandwunden erlitten hatten. Gestern schien die Eruption des Mont Pelee wieder stärker zu sein.

**London, 14. Mai.** Nach langer Debatte wurde im Unterhaufe der Abänderungsantrag Harcourt, das Haus lehne es ab, auf Getreide, und andere für die Volksernährung notwendige Lebensmittel einen Zoll zu legen, mit 296 gegen 188 Stimmen verworfen. Einige Unionisten stimmten gegen den Kornzoll.

**London, 14. Mai.** Nach Meldungen aus Et. Vincent sollen dort, seitdem der Soufriere begonnen hat, Lava auszuwerfen, 1600 Personen ums Leben gekommen sein.

**Wetterausichten für das nördliche Deutschland.** Donnerstag, den 15. Mai: Vollig, mit Sonnenschein. Rühl. Strichweise Regen.

Freitag, den 16. Mai: Wärrer. Strichweise Regen, Windig.

**Warschau, 14. Mai.** Wasserstand der Weichsel heute 2,22 Meter.

## Berliner telegraphische Schlusskurse.

Leipzig der Fondsrente	13.5	14.5
Russische Banknoten	216.20	216.15
Warschau 8 Tage	215.80	—
Oesterreichische Banknoten	85.25	85.20
Preussische Konjols 3 1/2%	91.7	91.90
Preussische Konjols 3 1/2%	01.9	01.90
Preussische Konjols 3 1/2% abg.	101.80	101.80
Deutsche Reichsbankleihe 3 1/2%	91.9	92.0
Deutsche Reichsbankleihe 3 1/2%	101.9	101.90
Westpre. Pfandbriefe 3 1/2% neu. II.	88.80	88.80
Westpre. Pfandbriefe 3 1/2% neu. II.	89.20	89.20
Pommern Pfandbriefe 3 1/2%	98.90	98.90
Pommern Pfandbriefe 4 1/2%	102.70	102.70
Polnische Pfandbriefe 4 1/2%	99.9	99.80
Ährliche Anleihe 1 1/2% C.	28.05	27.90
Italienische Rente 4 1/2%	101.70	101.70
Rumänische Rente von 1894 4 1/2%	83.25	83.30
Disconto-Kommandit-Anleihe	183.40	183.50
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	3 25	208.00
Harpenner Bergwerks-Aktien	172	172.50
Laubach-Aktien	99.75	100.50
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	102.25	102.00
Thornener Stadt-Anleihe 3 1/2%	—	—
Weizen: Mai	170.25	171.00
Juli	169.00	169.00
Sept.	163.50	164.25
Loco in New-York	90	90 1/2
Roggen: Mai	149.00	149.25
Juli	147.25	147.75
Sept.	141.75	142.50
Spiritus: 70er loco	33.70	33.70
Reichsbank-Disconto 3 1/2%	—	—
Bombard. Zinsfuß 4 1/2%	—	—



### Polizeiliche Bekanntmachung.

Da auf den 29. d. Mts. Fronleichnam fällt, so findet die Nachschau der Erstimpfung und Wiederimpfung auf der Jacobs-Vorstadt nicht an diesem Tage, sondern am 30. Mai statt und zwar

- a) die Nachschau zur Erstimpfung Nachmittags 3 Uhr,
- b) die Nachschau zur Wiederimpfung Nachmittags 3 1/2 Uhr.

Thorn, den 6. Mai 1902.  
Die Polizei Verwaltung.

### Bekanntmachung.

Aus dem Schutzbezirk Guttan können 190 000 in Weichhof ca. 100 000 sehr starke, gesunde einjährige Kiefern- und Buchenbäume zum Preise von 1,20 Mark pro Pflanze, ferner in Guttan noch ca. 2000 1/2-jährige verschulte Bäume zum Preise von 1,5 Mark pro Hundert loco Baumühle pp. abgegeben werden.

Thorn, den 11. April 1902.  
Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Die für Ende Mai bzw. Anfang Juni angefügten Holzverkaufstermine finden statt:

- a) am Montag, den 26. Mai 1902, Vorm. 10 Uhr im Gasthause Barbaren,
- b) am Dienstag, den 27. Mai 1902, Vormittags 10 Uhr im Oberkrug zu Penjan.

Auf diesen Terminen kommen folgende Holzsortimente zum Angebot:

- I. Schutzbezirk Barbaren:**
- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 3,15 Hm. Kiefern-Vangungsholz, |  |
| 543 Hm. " " "                  |  |
| 388 " " Spaltknäppel,          |  |
| 187 " " Rundknäppel,           |  |
| 237 " " Stübben,               |  |
| 149 " " Reisig I.,             |  |
| 464 " " Reisig II.             |  |

- II. Schutzbezirk Ollet:**
- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 88 Hm. Kiefern-Vangungsholz, |  |
| 390 Hm. " " "                |  |
| 130 " " Spaltknäppel,        |  |
| 233 " " Rundknäppel,         |  |
| 22 " " Stübben,              |  |
| 146 " " Reisig I.,           |  |
| 441 " " Reisig II.,          |  |
| 8 " " Reisig III.            |  |

- III. Schutzbezirk Guttan:**
- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 28,21 Hm. Buchen-Vangungsholz, |  |
| 88 Hm. Kiefern-Klobenholz,     |  |
| 29 " " Spaltknäppel,           |  |
| 2 " " Rundknäppel,             |  |
| 397 " " Stübben,               |  |
| 65 " " Reisig I.,              |  |
| 14 " " Reisig II.              |  |

- IV. Schutzbezirk Steinort:**
- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 34 Hm. Kiefern-Vangungsholz, |  |
| 120 Hm. " " "                |  |
| 82 " " Spaltknäppel,         |  |
| 196 " " Rundknäppel,         |  |
| 820 " " Stübben,             |  |
| 2 " " Reisig I.,             |  |
| 258 " " Reisig II.           |  |
- Thorn, den 12. Mai 1902.  
Der Magistrat.

### Zwangsversteigerung.

Freitag, den 16. Mai 1902, Vormittags 10 Uhr werde ich vor dem Königl. Landgericht hierseits

1 großen Spiegel mit Stufe,  
1 Sopha, 1 Sophatisch, 1 Schreibisch, 3 andere Tische,  
1 Vertikow, 1 großes Kleider-  
spind, 1 Spiegelspind, 1 Re-  
gulator, 2 Paar Gardinen mit  
Stangen, 1 Biersevis, 2  
große Lampen, 1 silberne  
Taschenuhr (Anter),  
ferner in freiwilliger Auktion  
1 Posten Damen- und Kinder-  
Jaquetts  
öffentlich versteigern.  
Klug, Gerichtsvollzieher in Thorn.

### Öffentl. Versteigerung.

Freitag, den 16. d. Mts., Vormittags 10 1/2 Uhr werde ich vor dem Königl. Landgericht hierseits

1 goldene Herrenuhr  
zwangsweise meistbietend versteigern.  
Thorn, den 14. Mai 1902.  
Bendrik, Gerichtsvollzieher.

### Loose

zur Wohlfahrts-Lotterie. Ziehung vom 27. - 31. Mai, Loos à 3,50 Mk.  
zur 24. Marienburger Pferde-  
Lotterie. Ziehung am 12. Juni.  
Loos à 1,10 Mk.  
zur IV. Westpr. Pferde-Lotterie.  
Ziehung am 10. Juli. Loos à 1,10 Mk.  
zu haben in der  
Expedition der „Thorn. Zeitung.“

### Strümpfe

werden neu gestrickt und angestrichen in der  
Strumpfstrickerei  
F. Winkowski, Thorn,  
Gerstenstraße 6.

### Klavierunterricht

erth. Fr. Lambeck, Brückenstr. 16.

## Waldpark Ottlotschin.

Am 1. Pfingstfeiertage Abfahrt des ersten Vergnügungszuges  
von Thorn Stadt 300 Uhr Nachm. und Thorn Hauptbahnhof 3 1/2 Nachm. nach  
Waldpark Ottlotschin.

## Großes Wald-Concert.

Ausgewähltes Programm  
ausgeführt von der Kapelle des Preussischen Pionier-Bataillon Nr. 17.

Eintrittspreis pro Person 10 Pfg.

[Anerkannt vorzügliche Speisen und Getränke.

Abfahrt nach Thorn 830 Uhr Abends.

Bruno Sedelmayer,  
Bahnhofswirt.

## Union-Brauerei Richard Gross

empfiehlt zum Fest:

Lagerbier 25 Flaschen 2 Mk. 1/8 To. Mk. 2,50

Märzenbier 30 Fl. 3 Mk. 1/8 To. Mk. 3,00

nach Dortmunder Art

Coppernicus-Bräu 30 Fl. 3 Mk. 1/8 To. Mk. 3,00

nach Münchener Art.

## Das Schuhwaarengeschäft

von  
F. Fenske & Co.,

17 Heiligegeiststraße 17,

in allen Kreisen der Bevölkerung als reich bekannt, empfiehlt  
sich geneigter Beachtung und bemerkt, daß trotz übergrößer  
Räume von anderer Seite nur anerkannt gute Waare  
bei äußerst billiger Preisberechnung zum Verkauf  
kommt.

Reit- u. Jagdstiefel in jeder Lederart, sowie  
Reparaturen billigt in eigener Werkstatt.



Wohlschmeckender, kräftiger, ausgiebiger, dabei nur  
halb so theuer wie der amerikan. Fleischextract ist Siris.

Probetöpfchen à Mk. 0,25 in den besseren Colonialwaaren-,  
Delikatessen- und Drogen-Handlungen.  
Siris-Gesellschaft, G. m. b. H. Frankfurt a. M.

## Tuchstoffe

streng reelle Qualitäten neueste Muster zu Herrenkleidern  
sowie Reste und zurückgesetzte Stoffe spottbillig, ver-  
sendet auch an Private

Tuch-Versand- und Export-Haus  
F. Sölter & Starke, Schweißnitz 35  
i. Schles.

Muster franko.



## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Februar 1902: 810 Millionen Mark.  
Bankfonds: 267 1/2 Millionen Mark.  
Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie,  
je nach dem Alter der Versicherung.  
Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 22 I  
Vertreter in Culmsee: C. v. Preetzmann.

## Zurückgekehrt.

Dr. Leo Prager,

prakt. Arzt,

Breitestr. 18. II. Tr.

im Hause des Herrn Glückmann-Kaliski.

Dem geehrten Publikum der Stadt Thorn  
und Umgegend gestatte ich mir, meine

Strumpf- u. Sodenfabrik  
(Windstraße 5, I)

bestens zu empfehlen. Strümpfe werden auch  
angestrichen. Das Unternehmen hat den  
Zweck, armen anständigen Mädchen Beschäfti-  
gung und Unterhalt zu gewähren. Dieselben  
sind mit Maschinenarbeit sehr gut vertraut,  
so daß allen Anforderungen des Publikums  
entsprochen werden kann.

Meine Strumpf-Fabrik befindet sich vom  
1. April Coppernicusstr. 21. II. Etage.  
H. v. Slaska.

## Verein

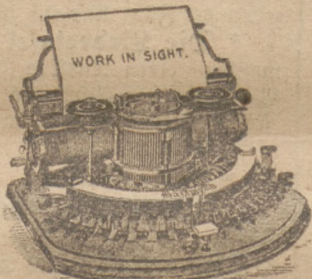
zur Unterstützung durch Arbeit.  
Verkaufsort: Schillerstraße 4.

Reiche Auswahl an  
Schürzen, Strümpfen, Hemden,  
Jacken, Beinkleidern, Schen-  
keltüchern, Säckelarbeiten u. s. w.  
vorrätig.

Bestellungen auf Selbstwäsche, Sätze,  
Strick-, Stickerarbeiten und dergl. werden  
 gewissenhaft und schnell ausgeführt.

Der Vorstand.

Kalk,  
Cement,  
Gyps,  
Theer,  
Carbolinum,  
Dachpappen,  
Rohrgewebe,  
Thonröhren  
offeriert  
Franz Zährer-Thorn.



Schreibmaschine Hammond,

bestes System, steht bei mir zum

Unterricht,

zur Ansicht, Vorführung pp. Unterrichte  
auch in Stenographie u. a. Gegenst.

Behrendt,

Tuchmacherstraße 4 (2 Treppen).

## Theater-

Decorationen

in künstlerischer Ausführung  
zu mässigen Preisen unter  
Garantie für Dauerhaftigkeit.  
Kostenanschläge und gemalte  
Entwürfe auf Wunsch.

Vereins-Fahnen

gestickt und gemalt.  
Gebäude- und Dekorations-  
fahnen, Wappenschilder,  
Schärpen, Ballons. Offerten  
nebst Zeichnungen franco.

Godesberger Fahnenfabrik

Atelier für Theatermalerei

Otto Müller

Godesberg am Rhein.

Vertreter gesucht.

## Für Friseure

zur Nachricht, dass die

Polizei-Verordnung

betreffend

die Ausübung des

Frisier-, Barbier- u. Haarschneide-  
gewarbes

im Separatabdruck  
zum Aufhängen in den  
Geschäften zu haben ist in der

Expedition der Thorn. Zeitung.

## St. Georgen-Kirchbau-Verein.

Eingetragener Verein.

An weiteren Spenden sind eingegangen:

Rebateur Wartmann	5,00 Mk.
Schlächter Dir. Kolbe	2,00 "
Molkereibes. Rathke	3,00 "
Staatsanw. S. Siebert	1,00 "
Rommersdorff Schwartz	40,00 "
Rentmstr. Weber	1,00 "
Landger. Sekr. Krzyzanowski	1,00 "
Apothekerbes. Pardon	1,00 "
Vorher 726,50	
Zusammen 780,50 Mk.	

## Nichtluftbad Thorn.

Saison v. 1. Mai bis 1. Oktober.

Die Nichtluftbäder werden von Dr. Lah-  
mann, Inhaber des berühmten Sanato-  
riums „Weiser Tisch“, Dresden, und anderen  
Autoritäten als bestes gesundheitliches Kräfti-  
gungs- und Abhärtungsmittel empfohlen.  
Badearten in der Buchhandlung von  
Golembiewski, Altküchener Markt und im  
Nichtluftbad beim Badewärter. Preise:  
Sommerkarten 5 Mk., Nichtvereinsmitglieder  
7 Mk., Jahreskarte 6 bzw. 8 Mk.; außerdem  
Karten für 1/2 Sommer, 1 Monat und  
Einzelbäder und Kinderkarten.

In der Weißbierbrauerei

R. Fischer, Culmer Chaussee 82  
jeden Dienstag und Freitag:

Braunbier,  
Weissbier

literweise zu haben.

## Speckfettes Kernfleisch

Rohschlächtereier Mauerstraße 70.

Simbeerast,  
Kirschast,  
Essenzen und  
ätherische Oele  
empfehlen

Dr. Herzfeld & Lissner.  
(Inh. Dr. Wilhm. Herzfeld)

Moder, Lindenstraße, Ecke Zeltstraße.  
Telephon Nr. 298.

## Wassersucht

auch hochgradig, selbst wenn bereits ge-  
zapft, heilt Schmerz- und gefahrlos  
mein altbewährtes unschädliches Ver-  
fahren. Näheres gegen 10 Pfg.-Marke.  
Hans Weber in Stettin.

Eine kleine

## Rennyacht,

3 Jahre alt, stabil, Mahagoniholz, ist

billig zu verkaufen.

Off. unter O. 18 an Haasen-

stein & Vogler, A.-G., Danzig.

## Friedrichstr. 10/12

1 herrschaftl. Vorder-Wohnung

von 6 Zimmern u. allem Zubehör in

der ersten Etage,

1 Wohnung 3 Zimmern und allem

Zubehör in der ersten Etage des Hinter-

hauses, von sofort zu vermieten.

Näheres beim Portier Schuster,

Hinterhaus.

Dr. von Herrn Mehlhändler

Gottfried Goerke bewohnt

Laden

ist zum 1. Oktober cr. mit auch

ohne Wohnung zu vermieten.

E. Szymanski,

Windstr. 1.

Culmerstr. 1, Bell-Etage,

renov., voll f. ruh. Mieth. verm. A. Preuss.

## 1 herrschaftl. Wohnung

Bromberger Vorstadt, Schul-

straße 10/12 von 6 Zimmern und

Zubehör, sowie Pferdebestall versorgungs-

halber sofort oder später zu vermieten.

G. Soppart, Nachstraße 17.

Verloren!

Eine goldene Damenuhr

Nr. 82557, auf der

Deckplatte ein Blumenmuster

in Edelsteinen und Perlen, ist auf dem

Wege von der Bodrothstraße, den Chaussee-

damm herunter zur Eisenbahnunterführung

bis zum Garnison-Mehlspeicher Sonntag

Nachmittag verloren worden.

Gegen sehr hohe Belohnung ab-  
zugeben durch die Expedition d. Zeitung.  
Vor Ankauf wird gewarnt.

Zwei Blätter.